Lago preocupa cu prospectonan di mercadeo

PRIJSNAN DI PRODUCTONAN PETROLERO MESTER CAMBIA ATROBE

ORANJESTAD(AAN)— Lago Oil And Transport Company a anuncia ayera cu e prijsnan cu departamento di asuntonan economico a publica recientemente pa productonan petroleo--cu ta un bon movecion den bon direccion--no ta yega na e margen requiri cu ta necesario pa un operacion viable di mercadeo na Aruba.

Segun Lago , desde cu e refineria a cera, Lago a importa productonan refina di buena fe y manera priminti, na gastonan mas halto, y tin biaha cu perdida, y a inverti 1.5 millon dollar den facilidadnan pa cumpli cu necesidadnan di mercadeo local

Cualquier retrazo mas ariba e margen di prijs cu ta requiri, lo forza Lago di reevalua su posicion relaciona cu presencia na Aruba di mercadeo ariba termino largo.

Lago a clarifica mas aleeuw cu inventario di productonan refina cu nan tabata tin na man no tabata suficiente pa cumpli cu necesidadnan pa e siguiente seis lunanan, manera recientemente a ser raporta.

Demanda local y itinerario di navegacion ta requiri cu cierto productonan critico mester wordo importa un biaha pa luna.

Como un complicacion mas leeuw lago a splica cu Bestuurscollege di Aruba no a aproba permiso pa e compania nobo di mercadeo Esso Petrolera establece na Aruba.

Esaki lo trece cune un retrazo den importacion di productonan refina di petroleo pa Aruba..

Segun Lago, Esso Petrolera lo ta e entidad responsabel pa mercadeo di productonan refina petrolero na Aruba. Peticin pa establece e branch aki a ser haci apropiadamente for di dia 25 di januari e aña aki, y a ser spera cu pa dia 15 di maart lo a haya permiso.

A ser claramente indica cu Esso Petrolera mester cuminza cu su operacion dia prome di april 85.

Diamars dia 2 di april lago a ser poni na altura cu por lo pronto autoridadnan local lo no duna permiso na Esso Petrolera.

BERDAD NUNCA A PERJUDICA NINGUN HENDE NINGUN CAUSA NI NINGUN NACION

DIARIO DI ARUBA

Bo Matutino Netamente Arubiano

DIAHUEBS 4 APRIL 1985 AÑA 4, No. 1289

TANQUERO NO POR DESCARGA PRODUCTONAN PETROLERO PA ARUBA

ORANJESTAD(AAN)— E posibilidad ta grandi cu e tanquero cu e dianan aki tin cu drenta waf na San Nicolas lo no por descarga e productonan cu el a bini cune pa Esso Petrolera ya cu e compania aki no ta estableci na Aruba, y ademas di esey por lo pronto gobierno di Aruba lo no duna permiso di establecimento na e compania.

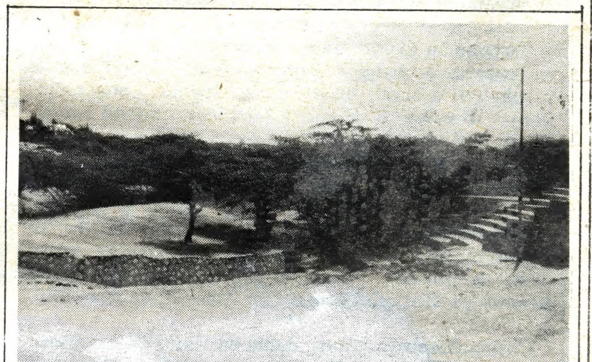
Lago ta masha preocupa pa e desarollo actual relaciona cu mercadeo di productonan refina petrolero, manera nan a expresa ayera.

Nan tabata sigur tambe cu e compania nobo cu lo a opera ariba tereno di mercadeo na Aruba lo a haya su permiso for di mei mei di maart pa por a cuminza operacionnan na cuminsamento di April.

Esso Petrolera tabata asina sigur cu su permiso lo ser aproba cu el a haci areglo pa importa un cargamento completo di productonan petrolero, incluso gasoil, pa yega Aruba den prome siman di april.

Sin e permiso pa establece na Aruba e tanquero lo no por wordo descarga ya cu e productonan ta bini Aruba pa Esso Petrolera.

Lago a enfatiza cu e ta spera cu asuntonan relaciona cu operacionnan di mercadeo na Aruba, sea door di Esso Petrolera of cualquier otro entidad, lo ser soluciona pronto, na beneficio di tur esnan concerni.



Un di e teatronan mas original , cultural di Aruba, Cer'i Noka a keda completamente resaura pa trahadornan di DOW. Teatro Cer'i Noka den pasado tabata un lugar favorito pa organiza actividadnan recreativo y cultural, pero pa motibo di circumstancianan, su estado a decai por completo. E aña aki Juventud 85 a bini cu e idea pa organiza un actividad ariba Diavierna Santo y a haya cooperacion di un equipo di DOW bao direccion di Ingeniero Gabby Werleman, pa haci e trabao di restoracion y limpieza. Gobierno ta spera cu e juventud y pueblo di Aruba en general lo sa di haci bon uso di e teatro cu a keda completamente restora. Tambe ta di spera cu e lo keda bon cuida y conserva, comoquiera cu ta trata di un atraccion pa e pueblo di Aruba.

HOMBER HINCA CU CUCHIO AYERA

ORANJESTAD(AAN)— Ayera tardi na altura di Ayera tardi den vecindario di Aruba Palm Beach Hotel un homber a ser hinca cu cuchio pa un persona desconoci pa e victima.

Ora cu polis a yega na e sitio, nan a bin haya e homber tur na sanger den cura di e hotel. A resulta cu e ta empleado di e hotel aki.

E victima, Ricardo L. a duna di conoce cu ta solamente pa cara e conoce e persona cu a hinke.

E hinca tabata na su barica, pero su condicion no ta grave, segun e informacionnan ricibi. E caso sinembargo ta ser investiga pa autoridadnan.

UN POCO DI TUR COS

Jossy Mansur

E ultimo palabranan di Charles Frohman, na aña 1915, tabata: 'Pakico sinti temor pa morto? Morto ta solamente un hermoso aventura.'

***

Na Turquia, e color cu ta ser usa den señal di luto ta violeta. Mayoria di e paisnan musulman, y tambe China, en cambio, ta usa blanco den señal di luto.

***

Antoine Lavoisier, di Francia, a descubri na aña 1771 e naturaleza di combustion.

***

Dia 18 di Juni, aña 1953, cerca di Tokio, un avion di U.S. Air Force, e 'Globemaster' a cay, matando 129 soldat cu tabata abordo.

***

E reino mas largo den historia ta esun di Pepi II, kende a asumi e trono di Egipto na aña 2272 Prome cu Cristo. Su reino a dura, di acuerdo cu evidencia, 90 aña. Esey kier meen cu e tabata apenas un baby tempo cu el a subi. Dos aña despues di su morto, sinembargo, Egipto a plama for di otro.

***

Na edad di 12 aña Andrew Carnegie tabata traha como un obrero den un fabrica pa $1.20 pa siman. Cincuenta aña despues el a bende su propio fabrica di heru pa casi 500 millon di dolar!

***

'George' tabata e nomber di e cachó cu a desembarca cu e tropanan Americano na Iwo Jima durante Segunda Guera Mundial. Esey tabata tambe su di tres desembarco cu e Marinesnan.

***

E edad mas grandi registra pa un lagadishi ta 54 aña. E ta pertenece na un lagadishi macho, di e tipo 'Anguis fragilis', y cu tabata biba den e Zoologico di Copenhagen, na Dinamarca for di aña 1892 te 1946.

***

Aproximadamente 40 por ciento di e poblacion di e paisnan subdesarolla ta bou di 15 aña di edad.

***

Benjamin Franklin tabata un di e prome personanan pa fabrica carta (pa hunga) na Norteamerica..

***

Mas di 25 por ciento di e mondinan na mundo ta situa na Siberia.

***

"Poco sabiduria ta algo malo, pero hopi ignorancia ta igualmente malo", segun Bob Edwards..

***

Despues cu Colombia a rechaza un acuerdo pa cede su soberania ariba e Zona di Canal, na Panama, revolucion a surgi, promovi pa Panama Canal Company. Dos barco di guera Americano tabata hancra cerca, pa protege privilegionan Americano. Merca a reconoce e Republica di Panama dia 6 di November 1903.

***

Motocicleta a ser inventa pa Edward Butler, di Inglatera, na aña 1884. E tabata propiamente un triciclo di motor). Esun cu motor di gasolin a ser inventa pa Gottieb Daimier, un Aleman, na aña 1885.

***

Carlos Ramirez, e formidable baritono Colombiano, a aparece cu Esther Williams den e pelicula 'Easy to Wed', y den cual el a interpreta e bolero 'Acercate Mas'. Tito Guizar, e tenor Mexicano, a aparece cu Roy Rogers den un Western cu e titulo'On The Old Spanish Trail', den cual el a canta na Ingles y Spaño e cancion Mexicano 'La Borrachita'.

***

E prome Norteamericano cu a gana e premio Nobel pa Literatura tabata Sinclair Lewis, kende a logra e codiciado distincion na aña 1930.

***

Nos sistema solar ta consisti di un strea (Solo), nuebe planeta y tur nan lunanan, varios mil planeta menor yama asteroide of planetoide, y un number igualmente grandi di cometa.

YIU A COY PLACA DI TATA

ORANJESTAD(AAN) — Diamars anochi pa banda di 9.54 or, un homber a presenta na warda di polis. El a bisa cu e taya haya falta di un suma di mas o menos 1600 y segun su sospecho su yiu homber a coy e suma.

Despues di a papia cu e homber, polis a papia cu e yiu tambe y el a admiti di a coy e placa pero gradualmente.

E mucha a bisa cu el a coy e placa pa e por a cumpra cuminda.

LADRONNAN A BAY CU APARATONAN

ORANJESTAD(AAN)— Aparentemente tin ladron cu tabata tin mester di cierto aparatonan pa uso domestico . Di tur forma un dama cu ta biba na Playa, a bisa polis cu desconocidonan a bay cu un Osterizer, un hero di strica un toaster, set di wea, set di laken y slopi. Tur e articulonan tabata den un caha.

E dama tabata di viaje y ladron a haci uso di oportunidad.

E caso ta ser investiga.



NO MISHI CU E VENENO CU YAMA DROGA.



Aruba Hospitality Trades Training Center

OPORTUNIDAD PA CURSUNAN HOTELERO

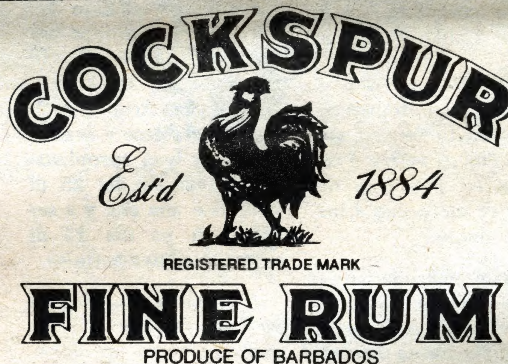
Aruba Hospitality Trades Center ta organisa e siguiente cursonan, si tin sufuciente participacion,durante e periodo di 6 di mei pa 29 di juni 1985.

- * F & B CASHIER
- * ROOM ATTENDANT
- * BUSBOY
- * BARBOY
- *WAITER
- *NIGHT AUDITOR
- *ASSISTANT COOK
- *ENGLISH PRACTICAL Conversation, level II

Cursonan lo tuma lugar den oranan di atardi/anochi.
Cu excepcion di e curso pa Assistant Cook cu ta costa Fls.150,00,otronan ta costa Fls.100,00 pa participante.
Pa inscribcion y informacion na tempo,acudi na centro di entrenamento pa professionnan hotelero,Admissions Office, Srta. Dirksz.

BUSCA PREMIO BAO TAPA DI





REGISTERED TRADE MARK

FINE RUM

PRODUCE OF BARBADOS

Bebe bon rom y gana bon premio. Bao di hopi di e tapanan di COCKSPUR di 75cl. tin un regalo pa bo. Busca nan bao di e korki.

ORA BO HAÑA E GAI.............. Bo ta haña un botter di rom COCKSPUR di 20cl. di regalo



ORA BO HAÑA E PETCHI......... Bo ta haña un 'Radiocap' cu radio FM aden.



ORA BO HAÑA UN MONTANTE DI...................... Fls.25,= Fls.50,= Fls.100,=

Bo por cobra e montante cu bo a haña como placa CASH.

CAMBIA BO TAPANAN NA

ARUBA AGENCIES LTD.

Gutenbergstr. 2 — Tel. 23750

EX EMPLEADONAN A PERDE CASO CONTRA LAGO

ORANJESTAD(AAN)— Siman pasa Mr. Croes, representando e tres ex-empleadonan di Lago a atende e caso entama pa e ex empleadonan cu a haci uso di e homebuilding foundation. E tres personanan envolvi a pidi pa Lago no termina e contrato hipotecario na un forma unilateral.

Ademas nan a pidi pa no kita e placa cu nan debe di un solo bez for di e suma cu nan a ricibi.

Den e demanda tambe a ser pidi pa pago di un suma di cien mil florin cada uno si e compania faya.

Ayeramainta Juez a dicta sentencia. A ser mustra cu e sumanan cu e tres apelantenan a presta tabata respectivamente 43.000, 97.000 y 31.000 y nan mester a paga 450, 850 y 315 pa luna.

Sinembargo dia 31 di Maart Lago a cera su portanan y e empleadonan a keda sin trabao, pero si cu un acto hipotecario firma, conteniendo cierto puntonan, pa cual nan a busca defensa.

E documentonan firma a specifica tres punto cu ta contene e vianan cu e empresa por encamina pa ricibi su placa.

Segun e sentencia, terminando e trabaonan cu Lago, cada trahador ta ricibi un suma cu ta un paquete di diferente sumanan . Pa loke ta trata e debe hipotecario, esta na Homebuilding Foundation, Lago tin un areglo cu Iowua como parti di un convenio mas amplio entre e dosnan menciona. Pero como cu e tres personanan en cuestion no ta miembro di e sindicato, siendo personal mas alto, Lago a acepta un areglo cu ta valido pa nan tambe mescos cu tur esnan cu no ta miembro di e sindicato.

Esey ta encera cu nan lo no kita un suma cu ta mas cu 50 porciento di e pakete total, pero lo tene un suma atras pa asina e persona envolvi por a bay cas cu alrededor di 9 luna di sueldo.

Den caso di e tres apelantenan, cada uno a recibi respectivamente 66 mil, 52 mil y 51 mil florin, loke a ser considera injusto aunke demandante a contradeci.

Ariba e criterio si Lago por kita tur placa , si o no, mester tene cuenta entre otro cu na momento cu a firma e volmacht, ningun di e dos partidonan envolvi por a pensa cu e ciere di e compania por a bira motibo pa retiro, pero e documento no ta haci mencion o diferentcia den diferente situacionnan pa retiro.

E relacion di trabao entre Lago y e exempleadonan a ser kibra pa cualquier motibo. Tal formulacion ta trece cune cu tur clase di kiebra, tambe e parti cu ambos partido lo no a pensa ariba, pues e ciere di Lago.

Finalmente Juez a menciona den sentencia, cu e resto di placa cu apelantenan a mantene, kitando pues tambe e suma mensual cu nan lo mester sigui paga, no ta abao y lo por significa cu nan lo haya nan mes den un situacion financiero precario.

Si esaki por tabata e caso, e lo no tabata permisible.

Tambe den e asunto cu e areglo pa kita e placa di biaha no tabata satisfactorio, pa Juez a ser poni den e luz cu e ex empleadonan no ta confrntando un situacion financiero precario.

A base di tur esaki, Juez a haya cu Lago no a actua na forma injusto y cu tampoco por papia di incumplimento.

E exigencianan di e apelantenan a ser rechaza y nan mester paga e gastonan di proceso cu ta alcanza e suma di 750 florin.

CASINO DI PALM BEACH A REGISTRA GANASHI

ORANHESTAD(AAN)— Casino di Palm Beach ta bayendo den bon direccion, segun informenan cu DIARIO a ricibi y cu ta indica cu e casino a registra un ganashi.

Despues cu Aruven a haya un operador nobo, den persona di Ron van Kannel, durante e promer luna di operacion , Februari, e Casino a registra ganashi mescos cu tabata e caso e siguiente luna.

E casino ta bayendo dilanti cu pasonan gigantesco, segun informenan cu ta papia di basta cambio cu a keda introduci na e casino.

Aparentemente lo ta e intencion di e gerentenan pa mantene e casino 24 hora habri, comoquiera cu durante ultimo tempo te 8 or di mainta ainda tin hende presente den e Casino.

Den pasado ya tabata tin permiso di Aruven pa keda 24 hora pa dia habri pero e operadornan di e tempo no a haci mucho uso di e facilidad aki. Awor sinembargo e lo ta un deseo atrobe.

Den un conversacion cu DIARIO a sostene cu e Presidente Comisario di Aruven, Sr. Wever, el a confirma cu e casino ta moviendo den bon direccion, pero e no por a duna mucho detayes encuanto cifras.

Mientras e plannan pa venta di e hotel ta keda na vigor, e operador lo tin varios plan pa extende e casino.

Aparentemente tin varios persona tambe pendiente di e momento cu nan por ser yama pa duna un man den e Casino.

CONCERN PAKHOED CONTENTO CU CERAMENTO DI LAGO Y SHELL

ORANJESTAD(AAN)— Segun informacionnan ricibi for di Hulanda,ayera, e concern Pakhoed di Hulanda, lo ta celebrando cu ceremanto di Lago y e posibel ceramento di Shell, ya cu asina nan ta keda cu monopolio cu abastecimento di productonan petrolero.

E compania aki kier desarolla actividadnan nobo na Merca y Europa ariba tereno di transportacion y energia.

Aña pasa e concern Pakhoed tabata tin un venta di 910 millon florin y ganashi di 36.2 millon. Nan a cumpra na 1983 e compania di carga aereo Pandair y e compania Multiterminals/Unitcentre.

Na Banconan e compania tin un asina yama Standby financiamento di 100 millon florin cual lo por ser aumenta ainda segun e director Ir. Crijns

Pakhoed a suspende cnstruccion di un terminal di productonan di petroleo na Singapore temporalmente pa motibo di e situacion dudoso encuanto desarollonan ariba mercado petrolero internacional, y tambe a suspende construccion di un terminal na Indonesia.

Na Singapore e lo estableci si un terminal ariba lama cu facilidad di 320 mil meter cubico,. Esaki ta ser haci den un tanquero super cu nan a cambia pa ta e terminal.

Ademas di esey lo bini un terminal cu tankinan na Tunesia. Cu e dos terminalnan aki cu lo bini cla e aña aki, a ser inverti 60 millon florin.

Segun e topman di Pakhoed, Ir. Crijns, e concerna a reacciona ultimo añanan caba ariba e necesidad di terminal pa productonan petrolero, cual necesidad ta aumentando.

Pa esaki nan a ahusta e terminal na Bonaire, y esun na Rotterdam, pa asina warda mas producto petrolero na lugar di petroleo crudo. E capacidad di tankinan di Pakhoed seis aña pasa tabata pa 50 porciento dirigi ariba wardamento di productonan petrolero. Actualmente ta 35 pociento so ta pa warda petroleo crudo.

Director di Pakhoed a

Sigui lesa pag. 12

SANTA CRUZ SUMAMENTE CONTENTO CU PROYECTO NA CAMINDA PA SU CRUZ

ORANJESTAD(AAN)— Santa Cruz ta sumamente contento cu e proyecto Na Caminda pa Su Cruz y nos lo yama tur hende cu participa un caluroso bonbini Diavierna.

Esaki ta loke a ser declara na DIARIO pa señora Sofia Croes, mama di e conocido cantante Sandra Croes, kende a bisa cu Santa Cruz ta bay mira un soño di hopi tempo realiza na momento cu Aruba reuni na Sporthal despues di e paradanan di auto pa sigui pa e teatro di Cero di Noca.

Segun señora Croes Santa Cruz lo ricibi esnan cu participa cu braza habri y el a mustra cu di parti di Santa Cruz por spera un participacion enorme.

Mientrastanto el a bisa DIARIO tambe, cu Blue Army di Santa Cruz lo tin un anochi di adoracion despues di Misa Diahuebs Santo. Lo tin adoracion di Santisimo te 4 or di madruga na Misa di Santa Cruz.

COMISION JUVENTUD 85 A GRADICI ESNAN CU A COOPERA NA PROGRAMA

ORANJESTAD(AAN)— Den un comunicado cu a ser emiti ayera pa Comision Juventud 85, gradicimento a ser expresa na tur esnan cu a yuda pa e programa especial cu a ser transmiti Diamars anochi por a bira un exito.

E programa a ser presenta na un forma total comoquiera cu el a ser transmiti simultaneamente pa television, y pa tur radio emisora, Carina, Kelkboom, Caruso Booi, Antillana, Canal 90, Voz di Aruba y tambe pa Z-86.

Comision Juventud 85 a gradici Departamento pa Cultura y Educacion cu a pone e espacio disponible na television, na tur e radio emisoranan cu a transmitie.

Alavez gradicimento a bay na e equipo di filmacion di AVD cu a realiza e programa especial.

Hopi reaccion a ser ricibi ariba e programa cu a keda transmiti pues Diamars anochi.

ABN Bank Algemene Bank Nederland N.V. Aruba Branch	FIXED TIME DEPOSITS effective March 29, 1985 subject to change		
amount / duration	10.000 – 50.000	50.000 – 250.000	over 250.000
3 mnd	5 1/2	6 1/4	on quotation
6 mnd	6 1/4	6 3/8	on quotation
12 mnd	6 3/8	6 1/2	on quotation

PEREGRINACION CATIRI TA SALI PA 5 OR

ORANJESTAD(AAN)— E peregrinacion tradicional di Catiri Tanki Leendert pa Alto Vista cu ya a bira un tradicion, lo sali Diavierna madruga pa 5 or for di cas di familia Lee na Catiri.

Tur hende ta ser pidi pa ta na tempo.

Segun informe, ta e intencion di un grupo pa despues di koffie, sigui pa e Misa di Noord pa tuma parti na e proyecto na Caminda pa Su Cruz.

ROSARIO DI PROMER DIASABRA DI LUNA

ORANJESTAD(AAN)— Manera for di inicio di aña ya a bira un tradicion, Diasabra awor, cu ta e Promer Diasabra di luna, na diferente Misanan di Aruba, Blue Army lo reza Rosario cu jovennan.

Aunke ta un weekend cu hopi actividad, ta ser spera cu tur joven lo participa na e rezamento di Rosario na Misanan.

OFICINA MARITIMA DE ARUBA
OFFERING
SHIPPING CONNECTIONS TO:

CURACAO – U.S.A.
BONAIRE - EUROPE
ST. MAARTEN – VENEZUELA
COLOMBIA

Packing documentation, forwarding Transport can be arranged with us.
Please contact us Telef: 21622 or 21957
Residence : 22588
our 25 years experience is your Guarantee.

Wij heten
McDonald's
een hartelijk WELKOM
in onze gemeenschap,
en wenszen U
sterkte en succes.
b.m.a.
Bo Miho Adres pa bma



MC DONALDS CLA PA CUMINZA OPERACION

ORANJESTAD(AAN)– Mc Donald's den Lloyd G Smith Boulevard den edificio di Boulevard Center ta existi mas di 30 aña caba y ta cla pa cuminza su operacion na Aruba tambe.

Actualmente e cadena famoso aki di Fast Food Restaurant tin 8 mil restaurant parti rond mundo. Su yabi di exito ta traha a base di 4 principio di oro cu ta Calidad, Servicio, Limpieza y balor pa bo placa.

Segun a ser splica ayera mainta na prensa, tur cuminda y refresco cu e establecimento aki sirbi mester ta di prome calidad.

Pa prepara e cuminda, Mc Donald's ta dispone di e machinenan di mas moderno. Henter e sistema ta funciona di tal manera cu semper ta sirbi hamburger fresco prepara, aunque e cliente casi no mester warda. E sistema ta controla pa computer pa garantiza un calidad halto y consistente.

Den tur restaurant di McDonald's servicio mester ta rapido y simpatico. Si e cliente ta mucha of hende grandi e personal ta yude cu eficiencia y cariño.

Henter e restaurant for di vloer te plafon , su cushina, bentananan, stoelnan y toiletnan, mester ta impecablemente limpi continuamente y e cushina mester ta visibel pa e cliente di manera cu e mes por ta testigo di e proceso limpi di preparacion.

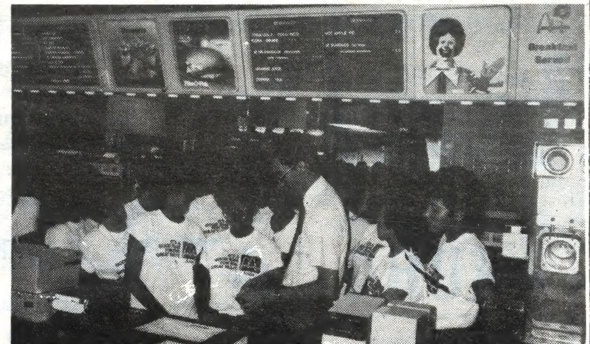
E clinete tambe mester haya balor pa su placa ta un di e principionan tambe.

A base di e principionan Mc Donald's a crece bira e restaurant cu ta cumpra y bende mas carni cu cualquier otro compania na mundo. Te na e momentonan aki el a bende mas di 50 millon hamburger di carni di baca puro. Su specialidad ta Big Mac hamburger, batata hasa, milkshake, y galiña. Den su 30 añanan di existencia Mc Donald 's a keda adapta su menu constantemente na cambio di gusto di hende. Algun bon ehemplo di ultimo añanan ta e Filet O Fish, Hot Apple Pie y Mc nuggets cu el a pone ariba menu y cu por ser haya na Aruba tambe.

Mc Donald's ta cla pa habri su portanan na Aruba y doño y director aki ta Sr. Tito Cordeiro, ex alumno di Colegio Arubano y ex empleado di mas joven di Aruba Chemical Industries. Di ey el a drenta servicio di ALM caminda el a traha como steward y despues como purser. El a continua su carera na Ennia como inspector, despues el a taha pa otro compania di aseguro na Curacao, prome cu el a drenta e ramo di fastfood.

Como parti di su preparacion pa habri su propio McDonalds na Aruba, el a traha 6 luna como mananger naMc Donalds na Curacao. El a sigui ademas cursonan na Fort Lauderdale den operacion basico, equipo y operacion segundario di e cadena. Na Hamburger University di Chicagc el a conclui su preparacion cu un curso di operacionnan avanza. Su esposa Mireya Cordeiro Gonzalez lo keda encarga cu Marketing di MC Donald's Aruba despues cu el a traha 5 aña den e ramo aki na Corsow.

E empresa lo funciona na Aruba cu 30 empleado cu ta haya training specializa pa cumpli cu e exigencianan di e compania.





BON BINI DEN NOS COMUNIDAD.
NOS TA DESEA BO
HOPI EXITO!

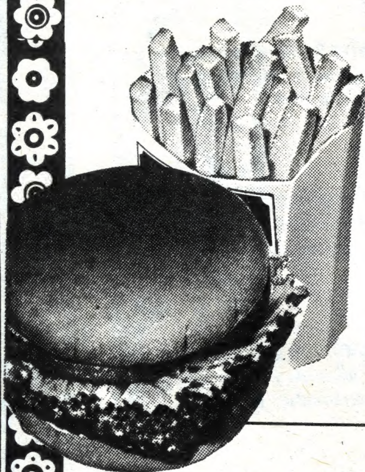


BOULEVARD CENTER

Nobody can do it like McDonald's can™



Welcome to Aruba
we wish you all the best
in our dushi Aruba.





CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.

AIN'T NO REASON TO GO ANYPLACE ELSE.

10 MANDAMENTONAN DI UN MUCHA

Mi ta un mucha chiquito, ..Pa su mayornan esun di mas bunita, alegre y contento yen di travesura.
Creciendo poco poco, guia door di adulto, pesey mi kier roga na boso pa scucha mi diez mandamentonan
1..Dunami un hogar cu paz y harmonia
2..Dunami amor y cu afecto
3..No malcriami esey tin su defecto
4..no yenami cu cosnan material
5..Pero atencion esey ta bal.
"Mi ta un mucha chiquito..etc.
6..Dunami un hogar y un bon educacion
7..Elogiami si, pami haci bon
8..Castigami si mi no tin razon
9..y mustrami loke ta error.
10..pero haciele cu amor.



Marjethy Werleman di seis ana cu tabata e jovencita mas chiquito di Voz I Landia e ana aki a canta e cancion Diez Mandamentonan di un mucha El a presenta na redaccion di DIARIOcu e peticion pa publica esaki pa su amiganan:

BOUTIQUE Lilu
Nieuwstraat 44 ,Tel:26318
Nos a caba di ricibi pa e dianan di FIESTA;
Shimis Deftig,Sportief, Carson 3/4,Jumpsuit,Pak for di size 3 - 18
Pana pa mucha Short,Faha
y tur sorto di FANTASIA (hopi bunita)
PASA AWE MES ! !

PROBLEMA CU AIRCO OF ELEKTRICIDAD
BEL 22188
PA COMFORT Y SIGURIDAD
TEARASA N.V.

TELEARUBA

DIAHUEBS APRIL 4
6.00 He man & the masters of the Universe
6.30 Programa L.V.V.
6.45 Colorina
7.30 Cocktail Musical
8.00 Lotto pa Deporte
8.05 Telnoticias
8.30 Aruba y su Independencia.
9.00 The Cosby Show
9.30 Culturama:Herenstraat 10 deel 6
10.30 Repeat Telenoticias
11.00 Sign Off

BOTICA NA WARDA
Mrt 30 — April 5
BOTICA DEL PUEBLO

Le Pub
COCKTAIL LOUNGE
Ta presenta Diasabra awor 6 di April un
TREMENDO BAILE cu animacion di "LOS CACIQUES y SKERE
E Baile ta start 10.30 di anochi y ta continue te 4.30 di mainta
Nestor Molina
mescos cu tur dia den siman tambe lo presenta un repertorio Nobo Nobo.E lugar ta limita pesey percura pa ta na ora.

AGENDA ARUBA

AMBULANCE:
O'stad Tel: 21234
San Nicolas Tel: 45050

HOSPITAL:
Tel: 24300

POLIS:
Tel: 100

CENTRO di ALARMA
Tel: 115

TAXI STAND
Oranjestad Tel: 21604
San Nicolas Tel: 45160

DIARIO
DIRECCION
Wilhelminastraat 81
TELEFON
Redaccion - 22207
Administracion - 26747
PRIJS DI VENTA
Abunado - Fls. 14 pa luna
Venta Los - Fls. 0.50 c/u

BOTANICA 'ASTRO SUERTE'
BO UNICO Y ORIGINAL CENTRO DI SUERTE AKI NA ARUBA
ARENDSTR.No. 22A TEL 23628
"LA SIBILA"
BO PALACIO DI SUERTE
KERKSTR. No. 13 - Tel. 23811
CAMINDA UN Y TUR TA COBRA SIGUR !

TACHIRA 48609 87337 71196
ORIENTE 11592 99177 30855

Siguiente sorteo ta Sto. Domingo (diadomingo) y Dialuna awor Oriente y Zulia

HOROSCOPO

Presenta pa. Tel: 45344
CASA NENA
Den Promenade na San Nicolas
Pa tur sorto di Muebles na prijs barata.
Artefactonan electrico, manera: Frigidaire y Stoof, tambe pa Matras mas economico.

ARIES(21 maart-20 april)
Gosa bon den e dianan aki di fiesta,bista ala carnaval.Trata di bai tur evento.

TAURUS(21 april-20 mei)
Tur cos ta marchando manera bo kier den e temporada aki.

GEMINI(21 mei-20 juni)
Haci algo cu bo cabei,tin hopi hende cu ta hanje mahos pero nan- no kier bisa bo nada,pa bo no rabia cu nan.

CANCER(21 juni-22 juli)
Tin algo hopi bon ta sperando ariba bo.
Toch bo no ta sinti bo bon cune.

LEO(23 juli-22 augustus)
Bo ta bai ricibi un invitacion pa un fiesta,bo mester bai maske bo no tin mucho smak.

VIRGO(23 augustus-22 september)
Trata di yuda bo bisinja den su trabao nan di cas,pasobra e no ta sintie bon.Despues e lo yuda bo.

LIBRA(23 september-22 october)
Bo mester biba den realidad,y stop di imagina cosnan cu no ta exiti.

SCORPIO(23 october-22 november).
Trabao por ta exigi hopi di bo,bo ta sinti bo tin bes cansa y fada di tur cos.

SAGITARIO(23 november-21 december)
Busca algo pa intretene bo mes,y no busca pleito cu otro hende.

CAPRICORNIO(22 december-19 januari)
Bo mester bai trankil cu tur cos y no hinka bo curpa den cos di otro hende.

AQUARIO(20 januari-18 februari)
Bisti ala moda y no bisti coi loco co no ta bai cu bo personalidad.

PISCIS(19 februari-20 maart)
Na traboa awe ta un poco druk,mas den atardi tur cos lo cambia.



For di dia 9 te cu dia 12 di april, lo tuma lugar un exposicion cu e tema Baile, den sala di exposicion di Cas di Cultura,. E exposicion ta ser organiza pa Arubaanse Dans en Balletschool y CCA y ta acompaña e workshop internacional di baile moderno duna pa Sra. Wilma Kuiperi Jansen, bailarina y docente Arubano. E ta consisti di un coleccion grandi di foto di Stan Kuiperi, pintor y docente Arubano, tuma na diferente pais Europeo durante un periodo di varios aña. Tambe tin un coleccion grandi di poster y programa di baile internacional. Asina tur hende por haya un bista den mundo di baile. Apertura lo ta diamars dia 9 di april pa 8 or anochi. E exposicion ta habri te cu diavierna 12 di april di 7 7 or te 10 or anochi.



Gevraagd:
EEN VROUWELIJKE ADMINISTRATIEVE KARCHT
met minimum MAVO 4 en type diploma voor Aruba

Schriftelijke sollicitaties met toevoeging van pasfoto te richten aan het bureau van dit blad onder nummer 135.

Domino Interguberna-mental a continua na Trappers cu H.I.Dst perdiendo di WEB 21-7, Gezondheidsdienst ganando di DOW 21-14 y Bibliotheek ganando Landsradio pa default.
Diamars Brandweer lo enfrenta Landslab. y DOW lo hunga contra Web.



CREDITO

ORANJESTAD(AAN)—— Segun informe cu DIARIO a ricibi lo tin banco local cu lo kier yega na un manejo pa baha lineanan di credito. Aparentemente lo bay acerca clientenan pa mustra cu mester reduci e suma di credito cu ta ser manteni te awor na cierto banconan.

Mientrastanto ariba e tereno di prestamo personal, cosnan ta siguiendo nan curso, aunke tin rumor insistente cu ta mustra cu Gobierno Central lo tin intencion di baha e maximo pa prestamonan atrobe cu 20 porciento, despues cu na October di aña pasa, ya un plafond a keda introduci.



Ayera mainta a tuma lugar na San Nicolas Sport-centrum un mainta deportivo pa personanan incapacita. E evento deportivo y recreativo, organiza pa Idefre y Fundacion pa Esnan Mentalmente Retarda ta masha importante pa desarollo fisico y mental di e jovennan concerni. Instructornan Jesse Buekeboom, Igmar Davelaar, Jacqueline van Putten a funciona como coordinadornan pa e mainta deportivo. Mas di 160 joven a participa na e evento cu por ser considera existoso.



SUPERMERCADO

VICTORIA

OFERTA VALIDO di 3 - 6 April

HENDRIKSTRAAT 28 – PEGA KU KENTUCKY – TEL 21541



PORKCHOP SIN WESO	4.15	BUDWEISER BEER 48/bottles	49.95
WHOLE LEGS 6/5lbs	5.99	JOHNNY Walker Red pa botter	16.49
FRENCH FRIES 5 lbs	2.29	SALCHICHA Libby's pa bleki	0.99
LOMITO pa liber	7.55	FLYTEX Insecticide 400ml	1.99
CARNI SOPPIE pa liber	2.55	RED ROSE SALMON pa bleki	2.39
LOMO pa liber	4.40	MALTA POLAR pa bleki	0.50
LOINRIBS pa liber	1.85	SHRIMPS ROLAND 4oz.	2.49
PORKCHOP pa liber	2.85	SODA NOEL pa paki	1.49
KOGELBIEFSTUK pa liber	3.85	YOGO YOGO Joghurt pa paki	1.75
CARNI STOBA pa liber	2.99	CHARCOAL 5lbs	3.50

Tambe nos ta ofrece FILLET di PISCA, KINGFISH, GALIÑA, PORKCHOP, SLAVINKEN y SATE prepara.Tur clase di REFRESCO, MALTA y JUICE pa e Weekend Largo; EASTER Candies, EGGS y BUNNIES.

HORARIO: 8:30 - 12:30 2:30 - 6:30 — PARTI PATRAS TIN AMPLIO PARKEERPLAATS

Happy Easter

DEPORTE

TORNEO DI VOLLEYBAL

ORANJEATAD(AAN)— Otro siman, esta dianan 9, 10, 12 y 13 di April, Volleyball Teamnan di Cecilia Club, Burgerking, Pepsi, Galeria Moderna, lo organisa un torneo di volleyball cu participacion di e demas miembronan di Aruba Volleyball Association pa asina laga tur ekiponan enfrenta otro den un warm up promer cu e campeonato regular di AVA cuminza.

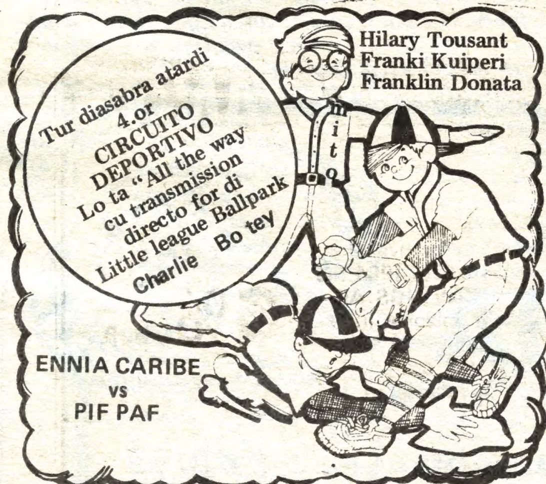
Tur encuentronan lo tuma lugar den Sporthal na Santa Cruz, caminzando for di 6.30 or di anochi. Tur ekipo lo hunga contr otro diez minuut pa banda y e weganan di final lo ta best out of 3.

Weganan final di tanto dama como caballeros lo tuma lugar ariba e ultimo dia.

Entrada na porta lo ta 2 florin en general.

Tur fanatico ta ser spera pa asina apoya nan team favorito.





INVESTMENT OPPORTUNITY

FOR SALE

One two story(Commercial Building in Center of Oranjestad
(Amply parking space available)

Private property Land 224 m2
Total floor space 429 m2
Fair Market value NAFL. 695.000,-
Reconstruction value NAFL.650.000,-
(Excluding Land value)
Now selling at NAFL.385.000,-
Sacrifice Price unique opportunity

For information please call

ACCOUNTS—EN ADMINISTRATIEKANTOOR
G.A.KRIST N.V.

Telefoon nr.: 22688.



Bo regalo di **Estee Lauder** na valor di $ 20.-
Cu compra di dos of mas producto
di Estee Louder bo ta ricibi gratis

"The best of all collections" ("Lo mejor di tur coleccion")

Re-Nutriv Souffle Make-up
Swiss Performing Extract
Private Collection: Parfum Cologne Spray y Perfumed Body Cream.

E oferta aki ta valido te cu April 6.
Un só pa cada cliente. Obtenible na *Maggy's Too*

pa motibo di inciendo, nos ta situá na birada di caja.

HOLIDAY SCHEDULE
ESSO SERVICE STATIONS

Stations	April 5	April 7	April 8
San Nicolas	7 am - 3pm	7 am - 3 pm	7 am - 3pm
Essoville	7 am - 6pm	7 am - 6 pm	7 am - 6pm
Oranjestad	24 Hours Service		
Lagoon	Colsed	8 am - 4 pm	8 am - 4pm
Santa Cruz	Closed	Closed	Closed
Seroe Colorado	Closed	Closed	Closed
Boulevard	8 am - 6 pm	Closed	8am - 6pm
Ponton	Closed	Closed	8am - 6pm
Savaneta	Closed	Closed	8am - 4pm

Lago Oil and Transport Company, Limited
an affiliate of Exxon Corporation







RESULTADO WEGANAN SPRINGTRAINING

ORANJESTAD(AAN)— E weganan den cuadro di springtraining a continua durante fin di siman.

Dia 30 di Maart tabata tin e encuentro entre Marlboro y Richmond v Marlboro a gana cu score di 6 pa 3.

Marlboro a anota seis careda , 12 hit y cero eror, mientras cu Richmond a anota tres careda, diez hit y cinco eror.

Pitcher ganador John Verschoor a ser releva pa Arthur Correa mientras cu pitcher perdedor Brigilio Croes a ser releva na Juan Ridderstao,

Mihor bateador pa Marlboro tabata Rudney Lopez cu 4-2 y Henry Barrera cu 4-3.

Mihor bateador pa Richmond tabata Farley Wiersma cu 1-1, Franklin Giel 2-1;; 1 hr., dos inning base bashi, Kenneth Rasmijn 1-1, Michael Peterson 4-2, Erwin Illidge 2-1 y Michael Tromp 4-3.

Dia 31 di Maart Aruba Video Center a enfrenta Richmond.

Aruba Video Center a registra cuatro careda, cuatro hit y dos eror, mientras cu Richmond a anota tres careda, cuatro hit y 3 eror.

Pitcher ganador tabata Rock Angela, kende a releva Richard Orman den quinto inning. Pitcher perdedor tabata Roque Wester kende a ser releva den sexto inning pa Aldrin Buckley.

Mihor bateador pa AVC tabata Rock Angela cu 1-1, hmr. 8 inning cu 1 na base.

Mihor bateador Richmond tabata Mark Amoroso cu 2-1.

Otro encuentro a bay entre Marlboro y Nevada y Marlboro a anota diez careda, 11 hit y 1 eror. Nevada a anota cinco careda, 9 hit y cuatro eror.

Pitcher ganador Elias Kock y pitcher Perdedor Ronnie Irausquin.

Mihor bateador pa Marlboro tabata Caicai Willems cu 4-2; Victor Vrolijk cu 2-1; Lyle Rombley cu 4-2, hr.7 inning 1 na base, Vio Wester 1-1, 1 hr. 6 inning 1 na base, Henry Barrera 2-2 1 Hr. 6 inning base bashi.

Mihor bateador Nevada, Ronny Irausquin 5-2, 1 hr, 8 inning 2 na base, Carlos Philips 3-2 2 na base.

E schedule pa weekend di 6 y 7 di april ta indica cu dia 6 di April Richmond ta enfrenta

Sigui lesa pag. 14



WORLD VIDEO

TA PRESENTA AWE:

Wilhelminastraat 81

DIRTY TRICKS Crime-Drama

SCHIZOID Horror

WOMEN IN RED

LOVE CHILD Drama

A TOWN CALLED HELL

LASSITER

RACING WITH THE MOON
A love story set in the pre-war days.
Moving, compelling, tragic...
A 1985 Movie

THE MALTESE BIPPY Action

THE EVIL THAT MEN DO

WALTZ ACROSS TEXAS

DELIVERNCE

TIME WALKER Thriller

DOMINIQUE Thriller

HAUNTING OF JULIA 20Thriller

THE SPIKES GANG Western

CLOUD DANCER Action

THE LORDS OF DISCIPLINE Action

THE PHILADELPHIA EXPERIMENT

THE ICE PIRATES

CITIBANK

Citibank Aruba is pleased to announce that effective Monday,November 26 th,1984,the rate paid on SAVINGS ACCOUNTS with balances in excess of NAF 25,000.00 *,is increased to 6(SIX) o/o,payable on the entire balance of the account.

6% * p.a.

NAF Time Deposits for a 1(one) year tenor,we pay:

Amounts:

25.000 - 50.000 —7 1/4 o/o

50.000 - 100.000 —7 3/4 o/o

100.000 and over —8 o/o

Other tenors also available on request

OUR 15TH ANNIVERSARY IN ARUBA

1969  1984

TA BENDE

TA BENDE
Video 650,-,VHS
Panasonic 2 1/2 j.oud
Koelkast Whirlpool
1100,--
Wit Bureau en typetafel
1000,-
y ladekastje
z.g.a.n.
Primavera 1 B
Tel: 22248

Bo ta interesa den un Planta nobo nobo pa traha Ijs y pa bende na gran cantidad.Ata bo chens;1 WALK IN COOLER FREEZER,3 ice makers.Nan ta na Benta Apart tambe.Yama Sra.Croes.Tel: 26772

TA BUSCA

TA BUSCA PA CUMPRA
– 2000 m2 TERENO
propiedad den bicendario di
Palm Beach of Hotelnan
Pa ofertas yama
Tel: 26008

TA BUSCA
UN DAMA
pa haci trabao di cas ,pa tur dia preferible pa keda drumi.
Yama
Tel: 23846

TIN MESTER
di un CRIA
pa trabao di cas
Pa mas inf.,pasa personalmente na
St.Helenastraat.4

Pa tur drechamento y instalacion di Antenna di Television,
Drechamento di Television y Video.
Venta di Antenna y Accesorio marca:
"Channel Master",cu Servicio Serio, Rapido y Eficiente, yama
FRAMAX INSTALLATIONS
Franco Acosta
Tel. 28602



FLS 90.=
PIEDRA PLAT
ENTERPRISES

TA HUUR
LOADER CHUBATO
Fls. 50,-- pa ora
TRUCK gr. 15 yrd.
Fls. 40,-- pa ora
TA ROSA CUNUCU
YENA FUNDESHI ETC.
Pa informacion yama
Tel: 21329

TA HUUR

GANGA – – GANGA
TA HUUR
Un Casita full muebla
incl. awa, luz y gas
Prijs Fl. 550,--pa luna
Tel: 45817

TA HUUR
APARTAMENTO
NO MUEBLA
cu camber apart,bon prijs
yama tel. 24518

TA HUUR
Un APARTAMENTO
muebla na Macuarima
Pa mas inf.
TEL: 28150

TA HUUR
APARTAMENTO
cu camber apart
SERO BLANCO 48
O'stad

TA HUUR
Un APARTAMENTO
completamente
muebla
cu airco.Preferible pareha sin jui.Johan de Wittstr.26
pariba di Ling & Sons
O'stad.Tel: 33016

TA HUUR
APARTAMENTO
cu of sin muebles
Fls.375,-
den O'stad
Yama TEL: 23181

TA HUUR
APARTAMENTO
muebla inclui awa,luz y gas.Prijsnan 425,- y 475,-
Pasa personalmente na
Bushistraat 3.Ponton
Tel: 29024

"BLOKKI"
ARUBIANO
N.V.
adres Moko 30
Tel: 25370
BLOKKI - 6duim fl.1,47
BLOKKI - 4duim fl.0,97
BLOKKI - Precies
BLOKKI - Entrega

DIJKHOFF
PESTCONTROL
Pa spuit Bo cas,plafond, cura of edificio contra di tur sorto di Insecto(houtluis) yama nos na 27271 entre 1'or y 5'or



NO MISHI
CU E
VENENO
CU YAMA
DROGA.

TA BENDE

HOUSE SALE
Moving back to the Sates.Selling 1982 Toyota Corolla with rack,,Sunfish,G.E.Washer, Freezer and dishwasher,Litton microwave,men's,women's and children's bycicles.lawn mower,butcher block kitchen table & matching chairs,stereo system with tape deck,Panasonic VCR,beautiful indoor & outdoor plants and much more.Call 93175 for appointment or come to Bung. 28 Seroe colorado April 4,5 &6 (Thursday - Saturday)
9.a.m. - 5 p.m.

TA BENDE
CAS nobo,3 dormitorio sala y sala di TV,cushina habri cu cashi Europeo y un comedor grandi.Porch dilanti,ariba 1100 m2 tereno di erfpacht
Scobillostr.40
Pos Chiquito

BLOKKI
ARUBIANO N.V.
adres Moko 30
Tel 25370
BLOKKI - 6 Duim fl. 1,47
BLOKKI - 4 Dium fl. 0,97
BLOKKI - PRECIES
BLOKKI - ENTREGA

TE KOOP
1 nieuwe koelkast met vriezer,1 stoof met oven en grill
1 slaapkamer wit,compleet.
Diverse kleine spullen.
Bucutieweg 16
na 15.00 uur

PA HUUR of PA BENDE
CUNUCU HUIS
renoba na Picaron 6
cunucu bon pa planta
Interesadonan yama
Tel: 22194

PATIO SALE
Saturday 6 april
all day .Bung. 77
Sereo Colorado
Tel: 93548
All new items

TA BENDE
Na prijs hopi barata un CAS nobo bon situa pa un bon prijs,1 Jeep Renegade 1981 full equipped,1 bar grandi f.1500,-,1 set di sala color blauw licht 1800,-,1 sofa grandi cu 6 cusinchi color rose f.650,-,1 set di camber 2 persona 900,-,1 stoof blanco 700,-,1 frigidaire 800 1 wasmachine blanco 600,-, 1 stereo set sony 175,-,1 set di stoel beige 375,-,1 tapijt beige cu bruin 200,-,1 tapijt beige cu licht blauw 200,- 1 lampi sala,2 airco a fls.500 Tur cos ta nobo nobo.Tin algun articulo mas,pa inf. pasa na Shiribana 7C. Paradera.

TA BENDE

NOS TA BENDE
e mihor calidad di:
SANTO
di CUNUCU
entrega te na lugar di construccion
TAMBE NOS TA BENDE
BLOKKi
4 duim fls. 1,-- entrega
6 duim fls. 1,50 entrega
Nos Blokinan ta garantisa, door di fabrica y nos stock ta enormemente grandi.
Yama LOPEZ
Tel: 28448

GANGA TA BENDE
Ford Thunderbird '79 full equipped prijs regala.Steeo Set Guadra Sonic.Frigidaire G.E.frost free ,Stove,Set di sala,3 single bed cu nacht kast (antique)Pa inf. Fortheuvelstr No. 8 ,of Tel. 46254.

TA BENDE
1 cama di 1 pers. tipo boxsspring cu matras ortopedico 250,--,1 cama di 1 pers. 175,-- Jewelbox,Cortina,Vitrage, Hamper,Mesitas,typetable nobo,stoel pa lessenaar,cushinchi pa banki y varios otro arti culos.Smith Blvd. 105 Malmok of tel. 24348.

TE KOOP of TE HUUR
HUIS te Eagle,4 slaapkamers 2 badkamers,zitkamer,porch etc. plus inboedel, auto,sunfishes etc.
Tel: 24642

BARATILLO
Panja di calidad na prijs abao
Tur cos mester bai
y tambe nos ta drecha y cose panjanan pa bo na
*****GALAXIE*****
Pabao di Postkantoor O'stad
Tel: 24128

FOR SALE
26ft.PEARSON SLOOP
well maintained - extra heavy rigging completely equipped for off-shore sailing.
For more information:
Contact: R.G.Goley
Box 42, Seroe Colorado
Aruba N.A.
Telephone 92667

BON INVERTICION
TA BENDE UN NEGOSHI
ariba tereno propio,prijs rasonabel.Nassaustr. 75 - 130m2
Yama Island Trading na tel.
22329 /21029
Tambe ta bende otro propiedad.oficina Lacle Blvd. 1-A O'stad.

GANGA MESTER BAI
AWE MES 3 in one Stereo set double cass,radio am/fm tocadisco,2 speaker grandi cu su mesa.Tel: 48700
Prijs Fls. 750,00

TA BENDE
Stereo set Sansui plus 2 speaker 40 watt y headphone pa f.1150,-,airco National 1800 BTU 650,-.Set di servies pa 6 persona 130,- typewriter di coriente 50,-
Seroe Colorado 207
Tel: 93551

TA BENDE

TE KOOP
Europees Bankstel,wand meubel,driedeurs kleren kast,tweedeurs klerenkast,ijskast crosley stoof crosley,porch set huishoudelijke art.
PATIASTRAAT.13

TA BENDE
Pick-Up Toyota Hi-Lux 4 wd 1983,double cabin,full equipped informacion.Tel.21676 32944 den ora di trabao puntra pa Sr.Osorio.

TA BENDE
Un PEUGEOT 104 f.2500,-,Datsun 120Y 1250,-,Eiken wandmeubel,banki cu stoel
Papilon 86
TEL: 26238

TE KOOP
Airco 10.000 BTU merk Sierra 3 mnd. oud f.600,-- 1 Airco 12.500 BTU 2 jaar oud fl.300,--.Tel. 27694 of
Sabana Liber 66 - A

TA BENDE
1 Tent pa 6 persona Hulandez 700,-,1 tanki rondo di fiberglass,10.000 litter,mas o menos 10 bari,1 mixer mashin di 2 saki cu baki cu ta hisa y baha 7.000,-1 freezer grandi 600,-,1 TV di color 300,-,TA HUUR Formaleta 0,75 pa pia,un machin di congrete grandi 100,- pa dia un bicicleta scrambel nobo nobo f.2500,--
TEL: 47110

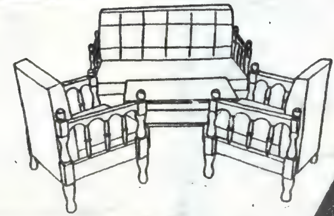
FOR SALE
TIRE
Bo ta buscando un bon TIRE mescos nobo!Bo ta buscando un prijs cu bo por paga !!
Nos por soluciona bo problema!!Nos tin size 12-13-14 pa nafls.35,-- CASH
Pa mas informacion sin obligacion jama 26764
8.00 /12.00-1.30/5.30
Nos ta entrega 4 of mas,cash ondelivery.

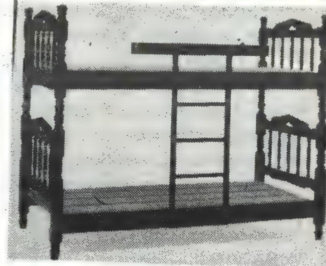
TA BENDE
DATSUN BLUEBIRD SSS
1981 prijs fls.7000,--
Pa mas informacion
TEL: 92939
8 a.m. - 3.30 p.m.

PATIO SALE
april 5 and 6,9-1 pm
Automatic iron;solid wood headboard;royal blue rug (10 sq yard),magazines(LUB and MAW;assorted liquor;aquarium fisher-stones;bedspread(king size) boys bike (age 4-6) and other items
Seroe Colorado 1507
Phone 93130

TA BENDE
Un HONDA CIVIC'79
pa drecha of pa parts
Fls.600,-
Tel: 24293 puntra
pa Edwina

GRANDIOSO OFERTA PA LUNA DI APRIL





SET DI SALA sofa cu tres stoel Fls. 375,--
SET DI COMEDOR 4 stoel puro palo Fls. 175,--
SET DI COMEDOR 6 stoel Puro Palo Fls. 295,--
SET DI VERANDA di Bamboo Fls. 395,--
KASHI PAÑA 2 porta Puro Palo Fls. 395,--
KASHI DI CUSHINA Puro Palo Fls. 395,--

Y ASINA HOPI HOPI CAS MAS
NA PRIJSNAN TREMENDAMENTE
REBAHA NA LUNA DI APRIL



TEXAS
FURNITURE STORE

PA BUNITEZA
PA CALIDAD
PA PRIJS
TEXAS
SEMPER TA MIHOR

OTRO CACHO PEDI NA KLIP

ORANJESTAD(AAN)— Ultimo simannan varios persona den vecindario di Klip a perde nan cacho cu kizas a bay di cas y a perde caminda di cas, pero ta existi e posibilidad tambe cu e cachonan aki ta ser horta.

Ayera informacion a drenta na DIARIO cu na Sibeliusstraat 25 tambe a ser perdi un cacho y ta trata aki di un perrito chiquito di dos luna bieuw, color preto, cu mancha blanco ariba su nanishi y ariba su pianan.

Rabo di e cacho ta cortico, esta e ta corta chiquito.

Esun cu por sa algo di e cacho aki por yama e familia na telefon 21334.

Merari di Nieuwstraat tambe ainda ta spera di lo por haya su pekines color maron "Kuki" cu tambe a ser perdi algun dia pasa.

JOYAS DI TURISTA A SER HORTA NA SAN NICOLAS

ORANJESTAD(AAN)— Diamars anochi a presenta na warda di polis un dama turista kende a bisa cu el a perde o nan a horta cinco renchi di diamante y oro, cadena, holoshi, un armband. Tur esaki cu un valor di mas o menos diez mil florin Hulandes.

E joyas a perde for di un cas na San Nicolas caminda e turista ta hospedando. E caso ta ser investiga.

ALUMCO

Bo mester di un Sliding Window of un Sliding Door,pero bo Kozijn ta mucho grandi of chikito?
No ta Problema,jama ALUMCO na Telefoon 24040 extension 238.
Nan ta traha tur midi di sliding windows y sliding doors y tambe nos por trahe pa bo,tanto den color di Aluminium como color Bronze, cu porta single of dobble,y pa bo baño nos por traha particion pa baño na e size cu a bo ta desea.Tambe nos ta haci reparacion di sliding door y swing door incluyendo instalacion di safety lock,y tur esakinan na prijsnan na alcanse di bo bolsillo y cu servicio rapido.No vacila,jama awe mes ALUMCO na telefoon 24040 Extencion 238,y puntra pa Sr.Joy De Mey kende lo juda bo sigur sigur.

OCEAN
Cocktail Lounge

Nos ta sirbi FREE SNACKS na Bar.
Drinks na un prijs HOPI rasonabel
Satelite dish,
Musica Moderno,
Bartenders Cariñoso
HAPPY HOUR
7.00 pm pa 9.00 pm y
11.00 pm pa 12.00 am
Horario: 6.00 pm pa 3.00 am(marduga)
ARENDSTRAAT 124
Tel: 28207 (Eagle)

Ocean
Ocean restaurant

ta ofrece e mihor CATERING pa:
Casamento, Recibimento,Hacimento di aña y tur otro sorto di Fiesta,na un prijs rasonabel.
Ham,Roastbeef,Sheimps,Sate,Chicken & Chinese Dishes.
Cuminsando for di fl. 7,75 pa persona

Pasa tuma un lista Awe mes na:
OCEAN RESTAURANT
Arendstraat 124 of llama
na tel. 28207

WAN BOY
TAKE AWAY SERVICE

Economisa bo mes , tempo ta valioso.Pa evita tanto molester na cas pa haci cuminda:Porkchop,Beefsteak,Chicken Chinese style ,Chopsuey,Cutsmall cu hopi otro mas pa fl.8,00 SO !
Tambe nos tin Java,Calco, Shrimps,Sirloinsteak,Peppersteak cu hopi otro Specials na UN PRIJS HOPI ABAO
Pasa tuma un menu cerca nos,
lo bo keda encanta cu nos prijsnan
WAN BOY TAKE AWAY
Arendstraat 25, Tel: 32277

NOVENA CUMINZA



Dia a duna e novena di Misericordia di Dios na mundo, Jesus a indica pa e ser reza pa paz entre nacionnan, pero especialmente pa salvacion di almanan. El a bisa Soeur Faustina cu e novena lo ta poderoso pa trece pecadornan cerca dj'E atrobe y pa plama e causa di Su Misericordia.

El a instrui'le lo siguiente: Durante e nuebe dianan aki mi kier bo hiba hopi alma na e fuente di Misericordia asina nan por saca for di dje: Forza Cambiamento y Tur e Gracianan cu nan mester den e purbamento di nan bida, especial mente na ora di morto. Cada dia lo bo hiba un diferente grupo di alma y banya nan den e lama di Mi Misericordia Cada dia lo bo roga Tata, door di Mi Pasion Amargo, pa gracianan pa e almanan aki.

E novena aki por haci'e cualquier ora y cu frecuencia, pero Hesus especialmente ta desea pa haci'e for di Diavierna Santo te pa Diadomingo despues di Pasco di Resureccion como un preparacion pa e fiesta di Misericordia cu ta celebra e dia ey. Hopi ta es yamadanan cu Dios ta haci na nos pa reza pa pecadornan. Na FatimaLa Virgen a bisa: Hopi pober pecadornan ta bay fierno, pasobra nan no tin ningun hende cu ta reza o haci sacrificio pa nan.".

SERVICIO DI BUS DIABIERNE SANTO

Comision Juventud 85, lo tin busnan disponible pa transporta jovennan for di e diferente distritonan pa Sporthal na Santa Cruz Diavierna Santo. Mientras e peregrinacion pa auto cu lo cruza Aruba ta sali pa 10 or, e busnan ta sali mas tempran, pa asina yega na tempo na Sporthal, caminda tur hende lo bandona vehiculo pa sigui na pia pa Cero di Noca.

Tambe lo tin bus pa transporta e jovennan pa nan distritonan despues di e observacion na Cero di Noca. E areglo aki pues ta pa esnan cu no tin vehiculo y no por participa na e paradanan silencioso di auto cu tambe ta termina na Sporthal pa sigui na pia pa Cero di Noca.

E busnan lo sali di e siguiente forma.

SAN NICOLAS: Pa 9.15 or for di Emanuel Kapel pa Lago Sport Park pa Sporthal Santa Cruz.
BRAZIL: Pa 9.30 or for di Misa di Brazil, pa Kukwisaschool na Pos Chikito, sigui pa Sporthal.
NOORD: Pa 9.15 or for di Centro di Bario Noord via Cero Janchi, Calabas, Tanki Leendert, pa Sporthal.
PARADERA: Pa 9.30 or for di Misa Paradera pa Sporthal.
PLAYA: Pa 9.3o for di Misa di Playa, Verbindingsweg Vondellaan/Nassaustraat-Sporthal.
TANKI LEENDERT—Kapel Tanki Leendert, via Paradera pa Sporthal pa 9.30 or.
DAKOTA—9.30 or for di Misa di Dakota.



DIAVIERNA SANTO 5 DI APRIL

JUVENTUD DI ARUBA TA SUBI

CAMINDA PA SU CRUZ

10 or di mainta Paradanan silencioso ta sali cu Su Cruz for di curanan di Misanan di San Nicolas y Noord pa bay Sporthal na Santa Cruz

Pa 9.15 or Busnan ta sali for di Emmanuelkapel, pasa Lago Sport Park bay Sporthal For di Centro di Bario Noord pa Sporthal.

Pa 9.30 or Busnan ta sali for di curanan di Misa di Brazil (pasa Kukwisaschool), Savaneta, Dakota, Playa, Paradera pa bay Sporthal asina transportando esnan cu no tin vehiculo pa participa na parada

Despues tur hende ta topa na Sporthal pa sigui hunto pa Cero di Noca, caminda hunto Juventud lo recorda Pasion di Cristo.

DIAVIERNA SANTO JUVENTUD TA UNI PA NA FORMA MASAL BISA:"DANKI CRISTO"

Cu inmenso dolor na nos curazon, pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta participa fallecimento inesperadamente di nos querida esposa, mama y abuela:

SRA. JOSEFINA KOOLMAN-CROES



(Mihor conoci como Fienchi, na edad di 75 ana
Na nomber di su esposo: Daniel -Cadan.
Yiunan: Carmen y Carlos Perez y yiu.
Lindo y Liesje Koolman Kock
Juchi y Mieke Koolman Thijsen y yiunan
Eric y Maria Koolman Coops y yiunan.
Tica y Marco v.d. Linde y yiunan na Hulanda. Fefe y Judith Koolman Lampe y yiunan.
Rumannan: Rosa y Goi Koolman Croes y familia Jacobo y Maca Croes y familia, Olinda y Olindo Croes y familia, Maxima y Mito Rasmijn y familia, Roman y Mari Croes y familia.
Swanan: Sra. Vda. Barbara de Cuba, Sra. Vda. Marianita Croes y familia, Sra. Vda. Eugenia Geerman y familia, Sra. Vda. Leoncita Vrolijk y familia, Bruno Koolman y familia, Canicia Koolman y yiunan na Hulanda, Chinto Yarzagaray y familia, Sra. Vda. Guillermina Croes y yiunan na Colombia, tur nieto y nietanan, subrino y subrinanan, primo y primanan y demas familia Koolman, Croes, Perez, Kock, Thijsen, Coops, v.d. Linde, Lampe, Rasmijn, Arends, Maduro, De Cuba, Vrolijk, Geerman, Yarzagaray, Dijkhoff, Zaraga, Schwengle, RAfini, Frank, Yrausquin, de Kort, Noguera, Ras, Colina, Lacle, Bislick, Zuster Martis y demas familia, bisina y conocirnan, ta invita na acto di entiero cu ta tuma lugar dialuna 8 di april saliendo for di Misa Sagrado Curazon na Savaneta pa 4.30 or y despues pa Santana Catolico na Savaneta. For di 2 or e restonan mortal lo ta den misa.

Cu honda pena, pero conforme cu Dios su boluntad nos ta participa fallecimento di nos inolvidable esposa, mama y wela.

CLAUDIA CICILIA-MADURO



Na nomber di su esposo Jose Cicilia
Yiunan:
Agustin y esposa Elsie
Francelina y yiunan
Doechy y esposa Fanny
yiunan di crianza:
Grace y esposo Adelbert
Frida y esposo Otty
Rumannan:
Lucita y Alejandro Maduro
sobrino y sobrinanan, nieto y nietanan, bisanietonan y demas familia Maduro, Tromp, Kelly, Semeleer, Angela, Vrolijk, Martijn, Koolman, de Cuba, Pourier, Jansen, Gomez, Roja, na Curacao, familianan Cicilia, Calmero,Koek, de Lannoy, y Ignacio, ta invita tur amigonan, bisinanan, y conocirnan, pa acompana nan na e acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 6 di april pa 4.30 or atardi saliendo for di misa Sagrado Curazon, y depues pa santana catolico na Savaneta. For di 2 or e restonan mortal lo ta den misa Sagrado Curazon na Savaneta. Prome cu entiero lo tin un Santo Sacrificio di misa. Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas. Agencia Funeraria del Pueblo ta extende su mas hondo condolencia na familianan di e fallecida.

Pa medio di esaki Sr. y Sra. Agustin y Jacintha y yiunan kier invita tur familia amigo y conocirnan pa asisti na un Santo Sacrificio di misa na iglesia San Fransisco na Playa, awe nochi pa 7 or, pa motibo di ta recorda e di 5 aña di fallecimento di nan inolvidable yiu y ruman stima Donald Albertico Ras, mihor conoci como Donny y cu semper lo keda den nos memoria y cu su alma sosega na paz.

CONCERN Cont. di pag. 3

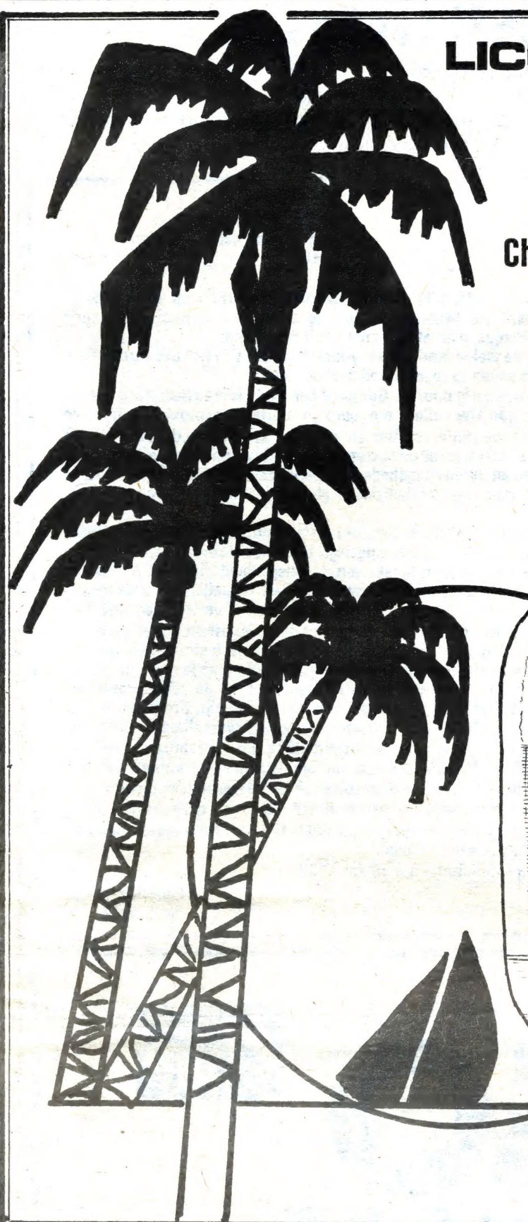
laga sa cu ceramento di Lago na Aruba y posibel ceramento di Shell na Curacao lo ta masha positivo pa Pakhoed pa motibo cu asina e concern aki lo haya monopolio den tereno di warda productonan petrolero. Pakhoed ta spera un rendimento mas grandi di e tendencia di paisnan di OPEC pa refina petroleo den nan mes pais. Asina e mercado ta expande mas pa productonan petrolero y asina tambe necesidad pa mas terminal independiente pa warda e productonan ta aumenta tambe.

Reclamo y informacion
DIARIO
Yama telefon 26747

TELEVISION Y VIDEO RECORDER A DESAPARECE

ORANJESTAD(AAN)— Diamars anochi banda di 9.45 or a presenta na warda di polis di Playa e homber H,B, kende a bisa cu desconocidonan a drenta su cas, pasando pa porta na momento cu no tabata tin ningun hende na cas.

Nan a bay cu un television y un video recorder cu un valor di 2400 florin.



LICORES ARUBA

ta ofrece un special sale pa dianan di fiesta venidero

PAUL MASSON

Chablis y Rose na botter di 4 liter



ISNOTU

Salida. 12 Juli
Regreso: 19 Juli

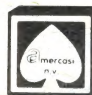


Pa motibo di Celebracion di e Tercer Lustro di Peregrinacion di sitio Dr.Jose Gregorio Hernandez.
Un Tour di Peregrinacion lo wordo organiza pa ISNOTU
Pa mas informacion por tuma contacto cu Sra.Seferina(Chichi) Croes Tel. 22988
Tanki Leendert 128.

(Lo bai tin un reunion general dia 14 Juli 1985)

El Mundo RANGURO  ARUBA TEL. 32185

BINGO



americana Casino aruba n.v.

DIADOMINGO

FOR DI 4:00 'OR ATARDI **BINGO DRIVE** CU PREMIONAN FABULOSO
UN FULL CARD HASI DEN 60 JAMADA **TA PAGA $800.00 GANANDO JACKPOT** DI **OVER $200.00** BO TA PARTICIPA DEN **RIFA**,
of **GANA PREMIONAN FABULOSO** FOR DI NOS SHOWCASE DI REGALO DEN CASINO SNACKS I DRINKS ON THE HOUSE.

DIALUNA

FOR DI **9:00 'OR** ANOCHI **BINGO SPECIAL** CU **PREMIONAN** TOTAL DI MAS **DI FLS. 10.000.00 1 CARCHI JEN** (FULL CARD) TA PAGA **FLS. 3.600.00** PARTICIPA DEN NOS BINGONAN I GANA PREMIO FABULOSO CARCHI TA OBTENIBEL FOR DI 7:00 OR ANOCHI

CASINO AMERICANA
UN CASINO DIFFERENTE CU UN AMBIENTE EXELENTE

新崗超級市場
進出口批發

SUN KONG SUPERMARKET

PONTON 82

WEEKEND SPECIAL

Loinribs	1.79	p/1/2kg.
Higra	1.35	p/1/2kg.
Porkchop	2.65	p/1/2kg.
Carni Stoba	2.99	p/1/2kg.
Carni Soppi	2.49	p/1/2kg.
Mondongo	1.29	p/1/2kg.
Rabo	1.59	p/1/2kg.
Bacalou	2.79	p/1 lbs
Pia di Galiña	5.89	p/5 lbs
Tomati fresco	1.25	p/1/2kg.
Penchi di Paña	1.25	p/pack
Floralin Desinfectante	1.70	p/bott.
"Dolca" Coffee 100gr	3.15	p/bleki
"Libby's" Potted Meat 3oz	0.65	

"Libby's Vienne Sausage 5oz	0.89
"Libby's Corned Beef hash 15oz	2.59
"Carolina" Tunafish 6oz	0.89
"Hyde Park" mixed vegetables 8oz.	0.69
"Cashipete 8oz	5.55
"White Label" Whisky 1lt.	16.50
"White Label Whisky 1/2gall	41.50
Soy Sauce Superior 11oz	1.25
Soy Sauce Superior 22oz	1.45
Soy Superieo Sauce 11oz.	1.25
Mushroom Sauce 750gr	1.95
Handschoen	1.95
Paña geel di stofia	1.25
Mecha di Sangura	0.95



E Week-end Special aki, ta cuminsa Diahuebs 4 april 1985.Tur siman nos ta ricibi carni y berdura y pisca fresco,tur na prijsnan hopi abao.Ademas,SUN KONG Supermarket tin un parkeerplaats espacioso pa tur su clientenan.Pura liher,bai haci tur bo compra na SUN KONG Supermarket, E supermercado mas moderno y mihor surti aki na Aruba.

ELMAR

ADVERTENTIE

De N.V. ELECTRICITEIT–MAATSCHAPPIJ "ARUBA" brengt hiermede ter kennis van haar verbruikers dat de brandstoftoeslag, overeenkomstig het bepaalde in de "Aansluitvoorwaarden", met ingang van 1 april 1985

12,6859 CENT
per kWh zal bedragen.

N.V.ELECTRICITEIT–MAATSCHAPPIJ
"ARUBA"

CANDELA NA GUESTHOUSE

ORANJESTAD(AAN)— Ayera tardi mas o menos 3 or a drenta informacion cu na Watapana Inn tin candela. Dos truck di cuerpo di bombero a ser dirigi pa Boerhaavestraat y tambe polis y recherche a bay na e sitio.

Mes ora a cuminza spuitmento pa evita cu e candela cu a cuminza den un camber lo expande.

Huma tabata sali for di plafon y esaki a ser muha tambe pa evita lo peor.

Durante un investigacion cu a ser haci na e sitio a resulta cu e persona cu ta habita e camber no tabata tey na momento ey. Pero mas despues si el a presenta y a ser interoga pa autoridadnan.

Watpana Inn no a sufri mucho daño ya cu miembronan di cuerpo di bombero hunto cu polis y recherchа a actua rapido, y ademas algun voluntario a duna un man tambe.

Na momento di e candela tabata tin algun hende ta hospeda na e guesthouse.

Ariba e fotonan aki por mira momento cu e candela ta ser combati pa un miembro di cuerpo di bombero y con e camber a keda despues cu el a kima. Causa di e candela ta ser investiga actualmente pa autoridad.

RESULTADO

Cont. di pag. 9

Nevada pa 2.30 p.m. Dia 7 di April Ganador wega 6 di April vs. Marlboro pa 10.30 or a.m.

Finale Aruba Video Center Ganador 2 y 3. Wester kende a ser releba Wiersma cu 1-1.

Aan het Bestuurscollege
van het Eilandgebied Aruba,
ALHIER

Ondergetekende,Julio I.Croes, geboren op Aruba op 8 juni 1951, ambtenaar ter Bestuurskantoor, te dezer zake domicilie kiezende aan de Fergusonstraat 10,alhier geeft te kennen:
-dat hij de welwillendheid en voortvarenheid van het Bestuurscollege om zijn zaken te regelen ondertekent, maar
-dat hij uitvoerig door de Gezaghebber en de Eilandssecretaris van de wensen van Uw college om aan zijn petities tegemoet te komen in toenemende mate verfoeit zo ook Uw schrijven d.d. 2 april 1985 no.PZ/48-geh,waarin de sekretaris en de Gezaghebber Uw besluit ver krachten en uw bevoegdhedenusurperen aannemende dat hij in strijd handelt met zijn verplichtingen als werknemer zou hebben gehandeld.
De gewraakte schrijven bericht,dat U besloten zou hebben de blokkade zoals eigenmachtig opgelegd door het Hoofd Personeelszaken op te heffen en men maakt van de gelegenheid misbruik om niettemin Uw beslissing toch plcitsverzuim vast te stellen en te waarschuwen voor een evaluatie over drie maanden.Dit vertton van sluwheid en machtsmisbruik wordt echter niet op prijs gesteld onder deze omstandigheden door ondergetekende.Omdat de bedoelingen van het Bestuurscollege door het opheffen van de blokkade van zijn salaris anders waren dan hetgeen de Gezaghebber en de sekretaris willen doen voorkomen volhardt ondergetekende in zijn protesten vooral ook, omdat de inhoud van uw schrijven geredic uliseerd wordt bij vergelijking met o.a. uw dienstcirculaire d.d.15 februari 1984 no. PZ/2730.REDENEN waarom hij om tegemoet te komen aan een snell administratieve rechtzetting van de gezagsondermijnende activiteiten van de Gezaghebber en de sekretaris ten deze eervol ontslag uit eilnadsdienst verzoekt en tezelfder tijd hem een nieuwe hem passende functie aan te bieden.
(Vide zijn sollicitatie d.d.19 april 1984.)

Hoogachtend,
Julio I.Croes



ta anuncia
na su clientela cu e lo ta HABRI DIADOMINGO y DIALUNA PASCO GRANDI.
cu su menu regular y ademas nos tin un
"SPECIAL di PASCO GRANDI"
Tambe nos ta anuncia cu nos lo ta SERA DIAHUEBS,DIABIERNE y DIASABRA.

EILANDGEBIED ARUBA
NEDERLANDSE ANTILLEN

Aan de heer Julio I. Croes,
adjunct-commies 1ste klasse bij de
Dienst voor Arbeidszaken,
A l h i e r.

Uw nummer (letter) : Uw brief van : Ons nummer: P.Z/40-geh
ORANJESTAD 2 APR 1985

Onderwerp: Beëindiging werkverzuim.

Bijlagen:

Hierbij verzoeken wij U zich morgen, 3 april aanstaande, om 7.30 uur 's morgens te melden bij het waarnemend hoofd van de Dienst voor Arbeidszaken.

Door het feit dat U tot op heden niet aan het bepaalde in onze brief dd. 25 februari jongstleden no.PZ/48 Geheim hebt voldaan, handelt U in strijd met Uw verplichtingen als werknemer.

Aannemende dat U zich ingaande morgen, 3 april, zult gedragen zoals een goed ambtenaar betaamt, hebben wij besloten de door U niet gewerkte dagen aan U uit te betalen en de blokkade van Uw salaris op te heffen.

Wij verzoeken U aan het bepaalde in de eerste alinea van deze brief te voldoen, daar wij ons anders genoodzaakt zullen zien strenge maatregelen tegen U te nemen.

Over drie maanden zullen wij Uw funktie evalueren, uiteraard indien U aan de algemene eisen van geschiktheid en bekwaamheid voldoet.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba,

De Sekretaris, De Gezaghebber,

GOOD FRIDAY SPECIAL
GO FISH!
Enjoy Coke
BURGER KING
BUY A FISH SANDWICH (WHALER)
& GET ONE Enjoy Coke FREE



Aren't You Hungry?™
BURGER KING

SOCIAL



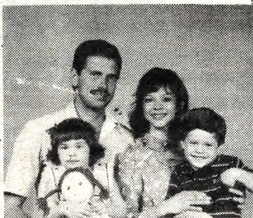
Awe Diahuebs 4 di april ta cumpli 3 aña e jovencita ROSEN BOEKHOUDT cu ta ricibi masha felicitacion y pabien awe di su mama y tata, di su ruman, tanta y omonan, madrina, padrino, tanta cu ta stime Urlita, di su amigironan di Speelschool , demas familia y di DIARIO.



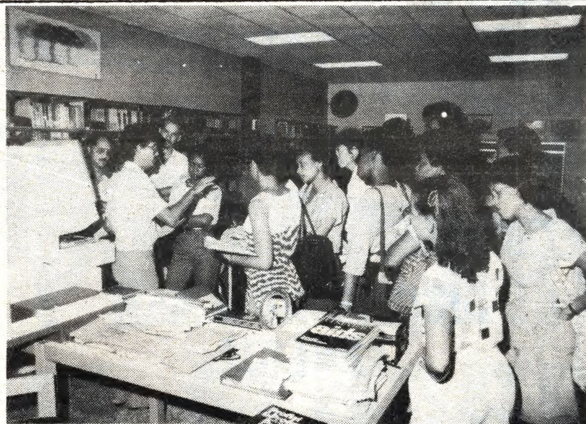
Dia 5 di April ta cumpli 1 aña ELAIZA CROES. Felicitacion di su opanan, omanan, tantanan y omonan y di su rumannan di su tata, mama y di DIARIO.

Armand,Evelyn,Erik y Karen Hessels;

Kier a gradici tur su amigo y conocirnan e cariño y hospitalidad cu nan a ricibi durante e tempo cu nan a biba aki nan.Nos futuro residencia lo ta na, Bogota-Colombia.



Mañan ta cumpli aña IVAN RAYMOND HENRIQUEZ cu ta ricibi masha pabien di su mama, tata, ruman, omo, wela y welo , tanta y omo na Hulanda, di su amigitonan di school y di DIARIO.



Actualmente ta na Aruba un grupo di 30 estudiante di Academia Pedagogico di Curacao. Anualmente e studiantenan ta organiza un viaje di estudio pafo di Curacao pa intercambia idea y experiencia cu e docentenan y studiantenan concerni. E cooperacin entre e academianan pedagogico na Curacao y Aruba ta masha bon y pa segundo vez e studiantenan di Curacao a bini Aruba. Excursionnan geografico y archeologico , practica di lesnan na schoolnan, intercambio na APA, bishita na Museo Archeologico y Biblioteca Publico ta forma parti di e programa di actividadnan. Roque Dirksz di e seccion documentacion di Biblioteca Publico a guia e studiantenan den e edificio y a duna un splicacion di e diferente facilidadnan. E studiantenan di Curacao tabata tin hopi elogio pa e cooperacion ricibi na Aruba.



SOPPI	2,50	LB
STOBA	2,95	LB
HIGRA	1,25	LB
LOINRIBBS	1,80	LB
STEAK	3,50	LB
PORKCHOP	2,80	LB
LOMO	4,25	LB
LOMITO	6,95	LB

TUR NOS BELEGNAN TA NA WEEKEND SPECIAL

WEEKEND SPECIAL

JOSSELYNE y SITA



TA ANUNCIA
Cu e Curso di MAQUILLAJE ta cuminsa
11 April
Ultimo dia pa inscribi ta
DIALUNA 8 April
TEL: 29177

Magda A. Croes
and
Alex E. Mansur 11

together with their parents
request the honour of your presence
at their marriage
on Monday, the eighth of April
nineteen hundred and eighty-five
religious ceremony at six in the afternoon,
Immaculada Concepcion Church, Sta. Cruz.

Reception:Aruba Plam Beach Hotel
from 8.30 to 10.30 in the evening

Please consider this a personal invitation in the Neth. Ant.

Reclamo y informacion
DIARIO
Yama telefon 26747

POLIS

BISHITA NO A SER APRECIA

ORANJESTAD(AAN)— Diamars merdia pa mas o menos 2.55 or, Centrale Post a dirigi un patruya pa un hotel na Eagle Beach.

Aparentemente e homber T.W. cu den pasado no a comporta su mes bon den e hotel cu a cera su porta pa e bishitante, a dicidi di subi e tereno.

Su bishita no a ser aprecia y polis a papia cune pa e aleja su mes for di e hotel. E homber a dicidi di bay.

TAS A DESAPARECE

ORANJESTAD(AAN)— Un homber a laga su tas den auto den vecindario di un take away na Playa.

Den e tas e tabata tin un suma di mas o menos 500 florin. E tas a desaparece y awor polis ta realizando un investigacion.

MUHER A TIRA PIEDRA Y CORE BAY

ORANJESTAD(AAN)— Diamars anochi pa mas o menos 9.35 or, un homber a presenta na warda di polis. El a declara cu ora e tabata ariba e caminda di Bernardstraat un muher basta gordo, cu tabata para canto di caminda, a tira un piedra ariba su auto.

Ora el a baha velocidad pa mira kico tabata pasando, un muher a core drenta e cas.

A resulta despues cu e muher tin un problema mental. El a ser busca tur caminda, pero en vano.

'Giselle'
NOORD 55 A – Tel. 27104
Ta participa na su destinquida clientela cu siman aki a caba di ricibi specialmente pa Fiesta di PASCO GRANDI

PA DAMAS	PA MUCHA
Bistirnan ultimo moda	Bistir
Slacksset	Shortset marca Stone
Shortset	Slacks
Saja,Blusa	Blusa,Short
Slacks,Short	Slacksset
Sapato y Tas	Bistir pa Primera Comunion

Boulevard Theatre

I
THIS WEEKEND
at 8:15 p.m.



PRIVATE POPSICLE
Comedy 18 yrs.

II
THIS WEEKEND
at 8:45 p.m.



FIRST BORN
Drama 18 yrs.

12:00 p.m.

PRIVATE



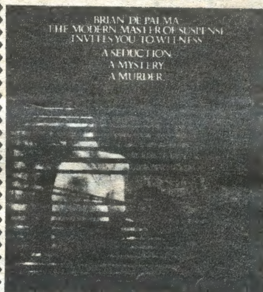
POPSICLE
Comedy 18 yrs.

6:00 p.m.



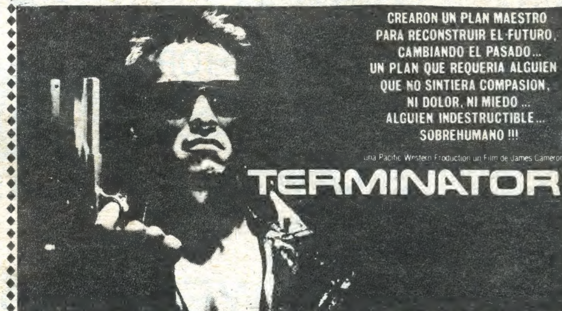
Footloose
All ages

Principal
THIS WEEKEND
at 8:30 p.m.



BODY DOUBLE
YOU CAN'T BELIEVE EVERYTHING YOU SEE.
Suspense 18 yrs.

Drive – In
THIS WEEKEND
at 8:30 p.m. & 12: p.m.
SUNDAY at 9:00 p.m.



Action 18 yrs.

PA MEDIO DI ESAKI

DIARIO

TA PARTICIPA NA PUEBLO DI ARUBA ENGENERAL

Cu nos ultimo Edicion lo sali DIAHUEBS 4 di April, despues nos lo ta ariba plaza atrobe DIAMARS 9 di April pa sirbi tur nos fiel lesadoman

PASA UN BON WEEKEND DI PASCO GRANDI